

## **Die echte Wahrheit hinter der EU-Betrügerei bezüglich der Energiesparlampe (Übersetzung)**

**(Real truth behind EU con over energy-saving bulbs**

<http://www.express.co.uk/posts/view/268863/Real-truth-behind-EU-con-over-energy-saving-bulbs>)

**Das Verbot der bescheidenen 60W Birne, um den Weg für die sogenannte energiesparsame Variante und "Hilfe, den Planet zu retten!" frei zu machen, wurde gestern abend als ein sorgfältig durchkonstruierter Betrug der EU aufgedeckt.**

von: [Giles Sheldrick](#)

veröffentlicht am Sa, 3. September 3, 2011

Tests haben gezeigt, dass die Produktion und das Entsorgen der neuen Birnen mehr Energie braucht als bei traditionellen Birnen. Sie stellen auch eine Gesundheitsgefahr für geschätzte 2 Mio. Leute in Großbritannien dar. Prof John Hawk, Vorstand der EU-Vereinigung der Photodermatology sagte „sie strahlen kleine Mengen von UV ab, was für Menschen mit lichtsensitiven Hautproblemen bedeutsam ist ... eventuell krebserregend ... die alte Glühlampen sollten solange beibehalten werden, bis alle Aspekten durch Ausschüsse von Experten untersucht werden könnten.“

UV-Strahlung kann heftige Migräne auslösen bzw. andere medizinische Zustände verursachen.

Lucy Martin, Beleuchtungsexpertin, erzählte der Zeitung „Daily Express“ (die sich für ein Referendum zwecks einer Verlassung der EU durch Großbritanniens einsetzt) dass der CO<sup>2</sup>-Fußabdruck für die Herstellung, Verteilung und Entsorgung der Sparbirnen wesentlich größer sei als beim Energieeinsatz einer üblichen Glühbirne. „Gesundheitsfragen gibt es nicht nur bei der Entsorgung, sondern auch für Menschen, die im Licht [einer Sparlampe] arbeiten müssen. Die EU behandelt uns wie Kinder.“ Das EU Verbot der 60W-Glühbirne folgt nach dem für die 100W- und 75W-Varianten – die noch solange im Handel bleiben, bis keine mehr auf Lager sind.. Im kommenden Jahr wird auch die 40W-Birne auf die gleiche Weise „abgeschafft“.

Energielampen können im Gegensatz zu einer 60W-Glühbirne (ca. 60 p = ca. 72 c) bis zu £4 kosten (ca. 4,8 €). Der stellvertretende Leiter der UKIP, Paul Nuttall, sagte: „Sie [die Sparlampen] sind voll mit Quecksilber (Hg), und damit sehr gefährlich, wenn sie zu Bruch gehen, vor allem für Kinder. Noch einmal werden wir von der EU eingeschüchert, diesmal um sinnlose und gefährliche Gesetze zu verabschieden, um die sogenannte menschenverursachte globale Erwärmung zu bekämpfen, die auf fragwürdiger Wissenschaft basiert.“

EU Sprecher David D'arcy hingegen behauptet, die neuen Energielampen hätten das Potential für eine Reduzierung der CO<sup>2</sup>-Emissionen entsprechend einer Reduktion um 7 Mio. Autos auf den Straßen. Jeder Haushalt würde £40 (ca. 48€) Kostenim Jahr sparen. Und ein Regierungssprecher meinte, daß die alten Glühbirnen 95% der eingesetzten Energie als Wärme verschwenden.

<http://www.express.co.uk/posts/view/268863/Real-truth-behind-EU-con-over-energy-saving-bulbs>